



Informationen der Gemeinde Emmelsbüll-Horsbüll

www.emmelsbuell-horsbuell.com

Gemeindebrief August/September 2005

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
ich werde oft gefragt, wann nun wirklich die Nachrüstung der Außenkläranlagen abgeschlossen sein muss. Ich weiß es nicht definitiv. Um sicher zu sein und noch eine Chance auf Zuschüsse zu haben, gehen wir nun davon aus, dass alle Maßnahmen zum Ende des Jahres 2006 abgeschlossen sein müssen. Gleich danach werden dann die Zuschüsse von der Gemeinde abgefordert und an die Haushalte verteilt (vorausgesetzt, es gibt welche).

In der öffentlichen Gemeindevertretersitzung am 4. August wird u. a. über einen möglichen Ausbau der Badestelle und Hafens Südwesthörn zur Musterbadestelle beraten. Die Planung und Kostenschätzung für die seinerzeit landesweit ausgewählten 6 Badestellen (SWH gehört dazu) ist abgeschlossen. Hier ergibt sich aus meiner Sicht eine einzigartige Möglichkeit, mit 50%iger Förderung des Landes für die Bürger und Gäste eine dauerhaft qualitativ hochwertige Anlage zu schaffen, die Grundlage für eine weitere positive touristische Entwicklung unserer Region sein kann. Allerdings gibt es bis dahin noch viele Hürden zu überwinden. Die größte Hürde sind unsere nicht vorhandenen finanziellen Mittel zur Finanzierung der Investitionen und der Folgekosten. Da aber im Rahmen der Deicherhöhung (es gibt erste Hinweise, dass gleich im Anschluss an den ersten Bauabschnitt der zweite folgen könnte) etliche Umgestaltungen und Einbauten mit dem ALR zusammen umgesetzt werden könnten, gibt es sicherlich auch hier einige Kostenentlastungen für die Gemeinde. Zusätzlich bin ich der Meinung, dass sich für diese regionale Maßnahme auch das Amt angemessen beteiligen müsste.

Zum Abschluss liegt es mir am Herzen, noch einen Nachruf für unseren kürzlich verstorbenen Altbürgermeister Jens Nissen zu schreiben. Jens war von 1974 bis 1990 Bürgermeister unserer Gemeinde. Zu einer Zeit, als erstmals Horsbüll und Emmelsbüll zu einer Gemeinde zusammengeführt wurden hatte er den Mut, die Fähigkeit, die Ausdauer und das Geschick, diesen ehemals selbstständigen Gemeinden vorzustehen. Aus eigener Erfahrung weiß ich, dass es nicht immer leicht ist, die unterschiedlichen Interessen unter einen Hut zu bringen. Umso mehr muss die hervorragende Leistung von Jens honoriert werden. Die Gemeinde Emmelsbüll-Horsbüll ist Jens zu größtem Dank verpflichtet. Wir werden sein Andenken immer mit seiner für uns geleisteten hervorragenden Arbeit verknüpfen und dieses in Ehren halten.

Herzliche Grüße, Ihr / Euer

Günther Carstensen

Bürgermeister